

## PARA LOS EXTRANJEROS QUE TRABAJAN EN EMPRESAS (Aviso del Gobierno)

Probablemente a causa del nuevo coronavirus (COVID-19) su empresa esté sufriendo los efectos de esta situación. A pesar de ello, no está permitido que los trabajadores extranjeros sean tratados de manera menos favorable que los trabajadores japoneses sólo por el hecho de ser extranjeros.

Por lo tanto, tenga cuidado con los siguientes puntos mencionados del 1 al 4:

1. La empresa debe pagar un subsidio de licencia a los trabajadores japoneses y extranjeros cuando por motivos de la empresa se vea obligado a tomarse días de descanso.
2. Cuando se toma días de descanso porque las escuelas de sus hijos están cerradas, puede utilizar sus días de descanso remunerado al igual que los trabajadores japoneses.
3. El subsidio que el gobierno central paga a las empresas para proteger el empleo de los trabajadores puede ser utilizado tanto por los trabajadores japoneses como extranjeros.
4. La empresa no puede despedirlo en contra de su voluntad. Cuando una empresa quiere despedir a un trabajador extranjero, debe aplicar las mismas reglas que para los trabajadores japoneses.

※Si necesita ayuda, consulte con la oficina del departamento de asuntos laborales (Roudo Kyoku), con la oficina de Inspección de Normas Laborales, Hello Work o con el Centro Internacional de Nagoya  
Teléfono: (052-581-0100)

○La oficina de asuntos laborales de Aichi (Aichi Rodo Kyoku) cuenta con una ventanilla de consulta exclusiva para la atención de asuntos relacionados con el nuevo coronavirus.

Teléfono: 052-972-0266 Horario de atención: 9:30 ~ 17:00h solo días útiles.

○En la oficina de supervisión de normas laborales (Rodo Kijun Kantokusho), puede consultar sobre lo siguiente:

- Reglas sobre la asignación por descanso
- Reglas sobre el descanso remunerado
- Reglas de despido
- Otros asuntos relacionados con las condiciones de trabajo, como salarios, horas de trabajo, etc.

○En Hello Work, puede consultar sobre lo siguiente:

- Cómo encontrar trabajo y ser presentado en el trabajo
- Cómo obtener los beneficios del seguro de desempleo cuando renuncia a su trabajo.

**Si necesita un intérprete, consulte el Centro Internacional de Nagoya.**